

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/CL3.SEP/2020/WG.1/Report  
30 November 2020  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

## تقرير

ورشة العمل الوطنية حول مرصد الإنفاق الاجتماعي في تونس:

رسم الخرائط والمنهجية

### موجز

نظمت الإسكوا ورشة عمل وطنية بعنوان " ورشة عمل وطنية لتعيين بيانات الميزانيات العامة في تونس إلى مرصد الإنفاق الاجتماعي"، والتي عُقدت في 14-15-16 يوليو 2020.

كان الهدف من الاجتماع مع ممثلي تونس هو مناقشة مؤشرات المرصد في سياق تونس، ومنهجية تجميع البيانات والتحليل الأولي للمرصد بالإضافة إلى تحديد فجوات البيانات واستكشاف التصنيف المحتمل لمصادر / طرق البيانات. حضر الورشة ممثلون عن عدة وزارات وكيانات حكومية تونسية، بالإضافة إلى الفريق العامل على مرصد الإنفاق الاجتماعي من الإسكوا.

ناقش المشاركون سبل توسيع نطاق المرصد والفوائد التي يعود بها على واضعي السياسات. ويعرض هذا التقرير أهم المداخلات والمناقشات التي تخللت ورشة العمل، والتوصيات التي خلص إليها الاجتماع.

بيروت، 14-15-16 تموز/يوليو 2020

## المحتويات

الصفحة	
3	مقدمة
3	أولاً- الرسائل الأساسية.....
5	ثانياً- مواضيع البحث والمناقشة.....
5	ألف- لمحة عامة عن إطار مرصد الإنفاق الاجتماعي.....
5	باء- مناقشة مركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة بالبيانات المتعلقة بالبعد التعليمي.....
6	جيم- مناقشة مركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة بالبيانات المتعلقة بالبعد الصحي والتغذية.....
6	دال- مناقشة مركزة حول البرامج والأنشطة المتعلقة ببيانات الحماية الاجتماعية والأمن الغذائي.....
7	هـ- مناقشة مركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة ببيانات الإسكان والمرافق المجتمعية.....
8	واو- المناقشة المركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة بالبيانات المتعلقة بالتوظيف وتدخلات سوق العمل
8	زاي- مناقشة مركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة ببيانات الثقافة والفنون والرياضة.....
9	ذ- مناقشة مركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة ببيانات حماية البيئة.....
9	ثالثاً- تنظيم الدورة.....
9	ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها.....
9	باء- الحضور.....
9	جيم- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.....
10	المرفق الأول.....
14	المرفق الثاني.....
15	المرفق الثالث.....

## مقدمة

1. يشكل الإنفاق الاجتماعي العام وسيلة هامة لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وترتبط فعالية هذه الوسيلة بمدى استنادها إلى خيارات مستنيرة وذات كفاءة في الإنفاق العام، بالنظر إلى الحيز المالي والاتساق في سياسات الاقتصاد الكلي. وحتى الآن، لا تتوفر في الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) آلية شاملة لرصد الإنفاق الاجتماعي العام وربطه بسياسات الاقتصاد الكلي. وبالنتيجة، توزع أحياناً اعتمادات الميزانية التي تدعم برامج وسياسات متعددة ومتداخلة على نحو غير ملائم أو غير كاف لتلبية أولويات التنمية الاجتماعية وتحقيق أهداف التنمية المستدامة. ونظراً إلى ما تتعرض له الميزانيات العامة في البلدان العربية من ضغوط، لا تتسم مثل هذه الإدارة للنفقات بالاستدامة.
2. وقد أطلقت الإسكوا مشروع "مرصد الإنفاق الاجتماعي: إطار متكامل لدعم السياسات المالية الكلية وأهداف التنمية المستدامة" لمواجهة هذا التحدي. ويوفر مرصد الإنفاق الاجتماعي، وهو أداة لا تزال قيد التجربة في الدول العربية، مسحاً شاملاً للإنفاق الاجتماعي العام تسترشد به إصلاحات الميزانية والسياسة الاجتماعية. ويتطلب إنشاء المرصد في سياق وطني جمع البيانات وتحليلها وفقاً لإطار متفق عليه ومعتمد لرصد الإنفاق الاجتماعي.
3. وضعت الإسكوا إطار عمل بشأن المرصد بعنوان "رصد الإنفاق الاجتماعي للدول العربية: أداة لدعم الميزنة وإصلاح السياسات المالية" باللغتين الإنجليزية والعربية، تم تطويره خلال المناقشات في عام 2019 مع ممثلي الأردن، و تونس والدول الأعضاء الأخرى ووكالات الأمم المتحدة وبمساهمات من خبراء إقليميين وعالميين. يتماشى الإطار مع أهداف التنمية المستدامة، وهو مرن ويمكن تكيفه مع الخصائص الوطنية.
4. تم تطبيق إطار المرصد على تونس لتجميع البيانات من الميزانيات منذ عام 2014 حتى عام 2020 كمرحلة أولى من رصد الإنفاق الاجتماعي، ستساعد ورشة العمل الوطنية مع الوزارات / الكيانات المختلفة في تونس على تحسين التحليل الاقتصادي والاجتماعي في السياق الوطني التونسي، والقضايا المنهجية المتعلقة بتجميع البيانات، وستكون فرصة لمناقشة التحليل الأولي للبيانات، وتحديد فجوات البيانات والحلول ومناقشة مسار العمل للانتقال إلى المراحل الأخرى من تنفيذ استراتيجية المرصد.
5. في هذا السياق، نظمت الإسكوا مع التعاون مع نظيرتها في تونس ورشة عمل وطنية بعنوان " ورشة عمل وطنية لتعيين بيانات الميزانيات العامة في تونس إلى مرصد الإنفاق الاجتماعي"، والتي عُقدت في 14-15-16 يوليو 2020. وكان الهدف من الاجتماع مع ممثلي تونس هو: مناقشة مؤشرات المرصد في سياق تونس، منهجية تجميع البيانات والتحليل الأولي للمرصد بالإضافة إلى تحديد فجوات البيانات واستكشاف التصنيف المحتمل لمصادر / طرق البيانات. حضر الورشة ممثلون عن عدة وزارات وكيانات حكومية تونسية، بالإضافة إلى الفريق العامل على مرصد الإنفاق الاجتماعي من الإسكوا.

## أولاً- الرسائل الأساسية

6. ناقش المشاركون سبباً توسيع نطاق المرصد والفوائد التي يعود بها على واضعي السياسات. ويمكن تلخيص الرسائل الأساسية التي خلص إليها النقاش بما يلي:

7. يدعم الفريق التونسي بشدة إعداد مرصد الإنفاق الاجتماعي الأول. النفقات الاجتماعية هي استثمارات اجتماعية و "ذكية" تبني رأس المال البشري وتعزز النمو المستدام. في أوقات الأزمات ، سواء كان ذلك على شكل وباء أو حرب أو كارثة مناخية ، يسمح المرصد بتفعيل أداة اجتماعية "معاكسة للدورات الاقتصادية" تكون بمثابة أداة لإبلاغ القرارات لمواجهة الفقاعة أو الركود من خلال التحويلات ، و التدابير المالية وبرامج متعددة.
8. مع وجود ضغوط مالية عامة إلى جانب جائحة COVID-19 ، أصبح من الصعب الآن تلبية الاحتياجات الاجتماعية للمجتمع في حدود الميزانية المحددة. يأتي المرصد في متناول اليد ليوضح كيف يمكن ترشيد الموارد وكيف يمكن إعادة توازن الموارد العامة مع الحفاظ على استقرار الاقتصاد الكلي.
9. تعيين المستفيدين إلى النفقات الاجتماعية هو قيمة إضافية لمرصد الإنفاق الاجتماعي. يظهر المرصد أن هناك العديد من المستفيدين المفقودين في نفقات الوزارات التنفيذية في ميزانية 2020. في عملية إعداد الميزانية لعام 2021 ، ستحاول كل وزارة (مهمة) تنفيذية دمج المستفيدين الرئيسيين وفقاً لنفقات كل برنامج فرعي. ستكون هذه هي البداية في تحديد المستفيدين وتعزيز الاستهداف وكذلك الكفاءة. وفي الملحق الثاني يوجد نموذج مقترح لتحديد المستفيدين الرئيسيين للنظر فيه من قبل كل وزارة (مهمة).
10. هناك حاجة إلى تدريب متعمق على مرصد الإنفاق الاجتماعي لبناء قدرات المسؤولين لشرح مفاهيم المؤشرات وربط المرصد بمؤشرات الأداء الرئيسية وأهداف التنمية المستدامة في سياق تونس. سيساعد التدريب الجميع ، بمن فيهم المسؤولون عن البرامج ووحدات الموازنة القائمة على الأداء في الوزارات التنفيذية. يسعد الإسكوا أن تنظر في إعداد وحدات التدريب على فيديو بخصوص المرصد. بالإضافة إلى ذلك ، تعتبر ورش العمل الوطنية جزءاً من أنشطة المشروع.
11. سيراجع الفريق التونسي رسم تعيين البرامج الفرعية ومخصصات الميزانية ويعود الفريق إلى الإسكوا مع ملاحظات إضافية ، إن وجدت ، بحلول نهاية يوليو 2020. والإسكوا متاحة للمساعدة في المراجعة إذا لزم الأمر. تم تضمين الاقتراحات التي تم اقتراحها خلال الاجتماع بشأن تعديل بعض المؤشرات في إطار المرصد المعدل (المرفق الأول مرفق بشكل منفصل).
12. تقوم الإسكوا بإيداع معلومات المرصد في قاعدة بيانات رقمية والتي ستكون منصة تفاعلية لتصور البيانات في الرسوم البيانية. ستساعد المنصة الرقمية على فهم أفضل لبيانات الإنفاق الاجتماعي لإبلاغ القرارات المرتبطة بمؤشرات الأداء الرئيسية. عند الانتهاء ، ستشارك الإسكوا مع وزارة المالية لإجازتها.
13. كما دار نقاش حول توسيع نطاق الإنفاق الاجتماعي ليشمل مصادر أخرى غير تلك الموجودة في الميزانيات العامة فقط. إنه اعتبار للفترة المقبلة بعد الانتهاء من المرصد الأول في عام 2020.

## ثانياً- مواضيع البحث والمناقشة

### ألف- لمحة عامة عن إطار مرصد الإنفاق الاجتماعي

14. تقيس مؤشرات مرصد الإنفاق الاجتماعي النفقات حسب الوظيفة (التعليم ، الصحة ، الحماية الاجتماعية) ، وحسب المستفيدين الرئيسيين (الأطفال ، الشباب ، المهتمين اجتماعياً) وحسب النوع (الجاري ، الاستثماري) لدعم أهداف ومؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

15. في كل بُعد ، تم إضافة مؤشر بعنوان "نفقات أخرى" لتمكين المرصد من تعيين للنفقات التي لا يمكن نسبها إلى مؤشر محدد ولكن يمكن تعيينها على مستوى البعد.

16. يوجد في تونس ، داخل كل وزارة ، برنامج القيادة والدعم ، بعنوان "الدعم الإداري والمؤسسي" ، الذي يتم تعيينه على مستوى البعد. في بعض الحالات ، جميع برامج وزارة معينة تصب في بُعد واحد ، لذلك يتم تعيين برنامج القيادة والدعم بشكل واضح إلى البعد المحدد (مثال: مهمة التعليم). في حالات أخرى ، يوجد لدى وزارة معينة عدة برامج فرعية يتم بموجبها تعيين كل برنامج فرعي إلى أبعاد مختلفة (مثال: مهمة الشؤون الاجتماعية). في هذه الحالة ، لا يمكن أن يتم تعيين برنامج القيادة والدعم بوضوح إلى بُعد واحد. إذا لم يكن فصل التكلفة الإدارية للبرامج الفرعية متاحاً داخل الوزارات ، فيمكننا العمل معاً لتطوير منهجية في هذا الشأن في المستقبل القريب.

### باء . مناقشة مركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة بالبيانات المتعلقة بالبعد التعليمي

17. وفيما يتعلق بالبرامج الفرعية في عام 2020 ، تم دمج عدة برامج فرعية في برنامج فرعي واحد مما أدى إلى صعوبة فصل النفقات الجارية والنفقات الرأسمالية. ومن الأمثلة على ذلك البرنامج الفرعي "محو الأمية" في وزارة الشؤون الاجتماعية. قبل عام 2020 ، كان البرنامج الفرعي مستقلاً. في عام 2020 ، تم دمج مع برامج فرعية أخرى بعنوان "البرنامج الفرعي للنهوض الاجتماعي". هذا أدى إلى وجود قيود على عدم القدرة على فصل البيانات.

18. فيما يتعلق بمساهمة وزارة التجارة في البعد التعليمي ، يشمل برنامجها الفرعي "التجارة الداخلية" دعم الأوراق المدارس. لذلك ، تم تحديد هذا الدعم في البعد التعليمي في حين تم تحديد المكونات الأخرى للأبعاد الأخرى وفقاً للغرض.

19. في تحليلنا للنتائج الأولية للمرصد ، نحن نحاول أن نرى ما إذا كانت النفقات كافية لتحقيق مؤشرات الأداء الرئيسية أو أهداف التنمية المستدامة ، وننظر في كيفية ترشيد النفقات وإعادة تخصيصها دون زيادتها ، بالنظر إلى محدودية حيز مالي

20. ملاحظات وزارة التعليم العالي بخصوص التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة أو ما يسمى بالسنوات الإعدادية: وتشمل الأطفال دون سن 6 سنوات وهذا الدور تشاركه وزارة التربية والتعليم ووزارة المرأة والأسرة و كبار السن و وزارة الشؤون الدينية ووزارة الشؤون المحلية وفق النسب التالية:

(أ) المدارس الحكومية والخاصة: 37% من وزارة التربية والتعليم

(ب) رياض الأطفال: 50٪ من وزارة المرأة والأسرة  
(ت) المدارس: 13٪ من وزارة الشؤون الدينية.

فإن نفقات مرحلة ما قبل المدرسة غير متوفرة في ميزانية وزارة التعليم، و نفقات الكتابات ليست متوفرة في ميزانية وزارة الشؤون الدينية بشكل واضح. أما بالنسبة لنفقات وزارة شؤون المرأة والأسرة والطفولة وكبار السن انها متاحة ، لذا إذا تمكنت الوزارات ذات الصلة من توفير البيانات الضرورية ، فسيكون ذلك إضافة لمجموعة بيانات المرصد.

21. بالنسبة للمستفيدين في البعد التعليمي: يمكن إضافة "كبار السن" إذا اعتبرنا أن التعليم الجيد هو حق للجميع مدى الحياة ، وهو أحد أهداف التنمية المستدامة.

### جيم. مناقشة مركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة بالبيانات المتعلقة بالبعد الصحي والتغذية.

22. وضحت ممثلة وزارة شؤون المرأة والطفل والأسرة وكبار السن أن المستفيدين من برنامج المرأة ، الذي تم تعيينه للمؤشر إلى "التمييز ضد المرأة والعنف القائم على نوع الجنس" ، هم من النساء والفتيات وكبار السن أيضاً.

23. فيما يتعلق ببرنامج المسنين الذي تم تعيينه للمؤشر 1.2 "خدمات العيادات الخارجية (بما في ذلك الرعاية السكنية" ، تم توضيح أن الهدف من البرنامج في الأساس هو إعادة دمج المسنين في المجتمع وفي الحياة السياسية وبالتالي يجب أن يتم ربط البرنامج ببعد الحماية الاجتماعية.

24. وفيما يتعلق بالنفقات على الأدوية والمنتجات الطبية والأجهزة والمعدات ، فإن هذه النفقات هي جزء من حزمة صحية شاملة تم إدراجها في البرامج الصحية في البداية وليس كنفقات منفصلة.

25. يتم تحديد الخدمات الصحية للرياضيين في "بعد الثقافة ، الفنون والرياضة" حيث أن الغرض الأولي هو الرياضة. الغرض من المرصد هو توجيه الإنفاق الصحي إلى الفئات الأكثر تهميشاً والأكثر فقراً وما إلى ذلك.

26. أما الإنفاق على البحث والتطوير ، فهو أدنى ما يكون في البعد الصحي والتغذية ، وبالتالي فإن البحث والتطوير مجال آخر لتعزيز الصحة والوقاية

### دال- مناقشة مركزة حول البرامج والأنشطة المتعلقة ببيانات الحماية الاجتماعية والأمن الغذائي

27. يهدف برنامج النهوض الاجتماعي المركزي والإقليمي بوزارة الشؤون الاجتماعية إلى الحد من استبعاد الفئات المهمشة والأسر الفقيرة. أما الصناديق التي تم تعيينها فهي جزء من الحكومة تعتمد على مساهمات القطاعين العام والخاص.

28. وعلى الصعيد العالمي، تقوم الإسكوا ببناء أداة تتبع لسياسات الحماية الاجتماعية ، وفي تونس تم اتخاذ عدد من التدابير في إطار الحماية الاجتماعية. وقد اتخذت وجهة النظر العالمية نهج تقسيم النفقات إلى نفقات مساهمة وغير مساهمة لمساعدتنا على تصنيف النفقات في تلك العدة. في المرصد، في تونس، لم

يتم تحديد مؤشرات على هذا الأساس. لذلك، يمكن القيام بعمل مشترك لتحديد الجوانب المساهمة وغير المساهمة للمؤشرات الثمانية المذكورة في بُعد الحماية الاجتماعية والأمن الغذائي من أجل توسيع نطاق الإطار.

29. وبتكليف مؤشر 9.5 مع السياق الوطني ، أصبح تدريب وإعادة تأهيل المساجين في السجون بحسب برنامج السجون والإصلاح في وزارة العدل.

30. تم تعيين مساهمات وزارة الشؤون الاجتماعية في المعهد الوطني للعمل والدراسات الاجتماعية موصوفة مع 5.8 أ (بحث في الحماية الاجتماعية) وليس إلى أبعاد التعليم حيث أن هدفها الأساسي هو إجراء إحصاءات اجتماعية بخصوص برامج الضمان الاجتماعي.

31. مؤشر 1.5 " الدعم من أجل الحصول على حد أدنى من الدخل، والإسكان، والأمن الغذائي " تم تقسيمه إلى 3 مؤشرات فرعية على النحو التالي:

- 1.5 أ الدعم من أجل الحصول على حد أدنى من الدخل
- 1.5 ب دعم الإسكان
- 1.5 ج دعم الأمن الغذائي
- 1.5 د مخططات التقاعد

32. المؤشر 3.5 "دعم الأسرة والأطفال، بما في ذلك استحقاقات الأمومة" تم تقسيمه إلى 3 مؤشرات فرعية على النحو التالي:

- 3.5 أ دعم الأسرة
- 3.5 ب دعم الأطفال
- 3.5 ج استحقاقات الأمومة

33. المؤشر 8.5 "البحث في الحماية الاجتماعية والأمن الغذائي" تم تقسيمه إلى مؤشرات فرعية على النحو التالي:

- 8.5a بحث في الحماية الاجتماعية
- 8.5 ب البحوث المتعلقة بالأمن الغذائي

#### هـ مناقشة مركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة ببيانات الإسكان والمرافق المجتمعية

34. إذا كان لدى وزارة التربية والتعليم نفقات تتعلق بتمويل المساكن للموظفين، مثل بناء مساكن لأصحاب العمل بأسعار مميزة عن السوق ، يتم احتساب الإنفاق في البعد التعليمي حيث أن الغرض الأساسي من هذا الإنفاق هو توفير خدمات التعليم. ينطبق نفس المفهوم على الوزارات الأخرى أيضاً.

35. تم اقتراح من قبل وزارة الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري إضافة برنامج "الغابات وتهيئة الأراضي الفلاحية" إلى 3.4 / 3.5 لأن التحضير الأفضل للأراضي الزراعية يسهل الطرق في المناطق الريفية. فهذا تأثير غير مباشر، والتركيز الرئيسي للبرنامج هو الحفاظ على التنوع البيولوجي، وحماية الغابات وتجنب تدهور الأراضي، وبالتالي تم تعيينه إلى مؤشر 7.4.

#### واو - المناقشة المركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة بالبيانات المتعلقة بالتوظيف وتدخلات سوق العمل

36. يعد هذا بعداً مهماً لا يتم احتسابه غالباً في النفقات الاجتماعية بشكل عام كما هو الحال في قاعدة بيانات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.

37. تم تعديل بعض المؤشرات في هذا البعد على النحو التالي:

- تم إعادة صياغة المؤشر 1.4 "حوافز لتشجيع توظيف المرأة لتصبح" تشجيع توظيف المرأة وتعزيز تكافؤ الفرص للمرأة "في المناصب العليا"  
- المؤشر 4.4 "برامج إيجاد فرص عمل" أصبح مصحوب بالمراقبة والمتابعة لتصبح " برامج إيجاد فرص عمل بما في ذلك المراقبة والمتابعة".

38. لفصل البيانات المرتبطة بدعم الشركات الصغيرة والمتوسطة والأعمال ودعم الأفراد، ينقسم المؤشر 3.4 "المنح والحوافز الأخرى للمؤسسات الخاصة / الشركات الناشئة لخلق الوظائف" إلى مؤشرين فرعيين على النحو التالي:

- 3.4 أ المنح والمنح الأخرى للشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات الخاصة لخلق فرص العمل  
- 3.4 ب المنح والحوافز الأخرى للعمل الحر / رجال الأعمال من أجل خلق فرص العمل

#### زاي - مناقشة مركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة ببيانات الثقافة والفنون والرياضة

39. تفصيل المؤشر 2.6 "تشجيع الأفراد والمنظمات في المجالين الفني والثقافي" إلى مؤشرين فرعيين على النحو التالي:

- 2.6 أ: تشجيع الأفراد والمنظمات في المجالات الفنية  
- 2.6 ب: تشجيع الأفراد والمنظمات في المجالات الثقافية

40. تفصيل المؤشر 5.6 " البحوث للنهوض بالرياضة والثقافة والفنون " إلى مؤشرين فرعيين على النحو التالي:

- 5.6 أ البحوث للنهوض بالرياضة

- 5.6 ب البحوث للنهوض بالثقافة والفنون

41. تعديل المؤشر 3.6 ليشمل التربية البدنية ليصبح: " المرافق والخدمات الرياضية والتربية البدنية" وتصنيفها إلى:

- 6.3 أ: المرافق والخدمات الرياضية والتربية البدنية
- 6.3 ب: تعزيز التربية البدنية

ذ - مناقشة مركزة على البرامج والأنشطة المتعلقة ببيانات حماية البيئة

42. في حين أن البعد يشتمل على "حماية البيئة" ، فإن الإطار لا يأخذ جميع الجوانب المتعلقة بالبيئة في البلد.

43. تصنيف المؤشر 7.4 "حماية التنوع البيولوجي / مكافحة التصحر / تدهور الأراضي" في مؤشرين فرعيين على النحو التالي:

- 7.4 أ حماية التنوع البيولوجي
- 7.4 ب مكافحة التصحر وتدهور الأراضي.

ثالثاً- تنظيم الدورة

ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها

44. نظمت الإسكوا ورشة عمل إقليمية بعنوان " ورشة عمل وطنية لتعيين بيانات الميزانيات العامة في تونس إلى مرصد الإنفاق الاجتماعي" ، والتي عُقدت في 14-15-16 يوليو 2020

باء- الحضور

45. حضر الورشة ممثلون عن عدة وزارات وكيانات حكومية تونسية ، بالإضافة إلى الفريق العامل على مرصد الإنفاق الاجتماعي من الإسكوا. يعرض المرفق الأول لهذا التقرير قائمة المشاركين.

الجيم -إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

46. في ورشة العمل، اعتمد المشاركون جدول الأعمال على النحو المبين في المرفق الثالث لهذا التقرير.

المرفق الأول

قائمة المشاركين

**Tunisia**

***Mr. Habib Houij***

Director General

Ministry of Finance

Email: [habibhouij@gmail.com](mailto:habibhouij@gmail.com)

Phone: +216 98266307

***Ms. Rym Hamza Jartouh,***

*Head of Department*

Tunisian Agency for Technical  
Cooperation

Email: [rym.jartouh@atct.tn](mailto:rym.jartouh@atct.tn)

***Mr. Nasreddine Abdennassir***

Deputy Director

Ministry of Social Affairs

Email: [nasreddine.abdennassir@social.gov.tn](mailto:nasreddine.abdennassir@social.gov.tn)

Phone: +216 22511620

***Mr. Mohamed Hamada***

Director

CRES

Email: [mohamed.belhajhameda@cres.tn](mailto:mohamed.belhajhameda@cres.tn)

Phone: +216 97553378

***Mr. Chadlya Drissi***

Director

Ministry of Health

Email: [drissch121291@hotmail.fr](mailto:drissch121291@hotmail.fr)

Phone: +216 99763163

***Mr. Kamel Kahouli***

Deputy Director

Ministry of Equipment

Email: [kamel.kahouli@mehat.gov.tn](mailto:kamel.kahouli@mehat.gov.tn)

Phone: +216 96430849

***Mrs. Imen Hajaji***

Deputy Director

Ministry of Hight Education and Scientific Research  
Email: imen.Hajaji@mes.mu.tn  
Phone: +216 97400088

***Mrs. Sihem Abidi***

Director  
Ministry of Education  
Email: Sihemabidi626@yahoo.fr  
Phone: +216 99921493

***Mrs. Sarra Chakroun***

Director  
Ministry of Woman, Family, Childhood and seniors  
Email: Planification2020@gmail.com  
Phone: +216 50495897

***Mrs. Rym Ben Slimane***

Deputy Director  
Ministry of Vocational Training and Employment  
Email: rym.bsi@laposte.net  
Phone: +216 53996194

***Mrs. Lamia Jemmali***

Director  
Ministry of Agriculture, Fishery and Water Resources  
Email: jemalilam@gmail.com  
Phone: +216 97819493

***Mr. Bilel Aboudi***

Director  
Ministry of Cultural Affairs  
Email: aboudibil@hotmail.com  
Phone: +216 22916321

***Mrs. Radia Amri***

Deputy Director  
Ministry of Cultural Affairs  
Email: r.amri@mac.gov.tn  
Phone: +216 97372472

***Mrs. Abdelkader Boumekhka***

Director General  
Ministry of Youth Affairs and Sports  
Email: abdelkaderboumekhla@yahoo.com

Phone: +216 98376119

***Mr. Habib Smaoui***

Director

Ministry of Development, Investment and International Cooperation

Email: [Smaoui.habib@gmail.com](mailto:Smaoui.habib@gmail.com)

Phone: +216 98375146

***Mrs. Raoudha Jaouani***

Director

Ministry of Development, Investment and International Cooperation

Email: [Smaoui.habib@gmail.com](mailto:Smaoui.habib@gmail.com)

Phone: +216 50172637

***Mr. Abderraja Salhi***

Deputy Director

Ministry of Environment

Email: [Abderraja.salhi@mineat.gov.tn](mailto:Abderraja.salhi@mineat.gov.tn); [Abderraja.salhi@yahoo.fr](mailto:Abderraja.salhi@yahoo.fr)

Phone: +216 97190898

ESCWA

***Mr. Moctar Mohamed El Hacene***

*Cluster Leader,*

*Shared Economic Prosperity Cluster*

Beirut

Email: [elhacene@un.org](mailto:elhacene@un.org)

Tel: +961 1978438

***Mr. Niranjan Sarangi***

*Economic Affairs Officer and Coordinator of Social Expenditure Monitor Project*

*Shared Economic Prosperity Cluster*

Beirut

Email: [sarangi@un.org](mailto:sarangi@un.org)

Tel: +961 1978443

***Mr. Oussama Safa***

*Chief of Social Justice*

Gender Justice, Population and Inclusive Development Cluster

Beirut

Email: [safao@un.org](mailto:safao@un.org)

Tel: +961 1978425

***Mr. Omar Hakouz***

*Regional Adviser*  
*Statistics, Information Society, and Technology cluster*  
Beirut  
Email: [hakouzo@un.org](mailto:hakouzo@un.org)  
Tel: +961 1978342

***Ms. Dana Hamdan***  
*Consultant*  
*Shared Economic Prosperity Cluster*  
Email: [dah3232@gmail.com](mailto:dah3232@gmail.com)  
Tel: +961 1978477

***Ms. Nour Rmeih***  
*Consultant*  
*Shared Economic Prosperity Cluster*  
**Email:** [nour.rmeih@gmail.com](mailto:nour.rmeih@gmail.com)

***Ms. Aline Zayat***  
*Consultant*  
*Shared Economic Prosperity Cluster*  
Email: [zayatiline@gmail.com](mailto:zayatiline@gmail.com)

***Ms. Layal Darwiche***  
*Consultant*  
*Shared Economic Prosperity Cluster*  
Email: [laydarwiche@gmail.com](mailto:laydarwiche@gmail.com)

***Mr. Anas Diab***  
*Consultant*  
*Shared Economic Prosperity Cluster*  
Email: [anassdiab@hotmail.com](mailto:anassdiab@hotmail.com)

***Ms. Ghada Chamoun***  
*Research Assistant*  
*Shared Economic Prosperity Cluster*  
Email: [chamoun@un.org](mailto:chamoun@un.org)

**المرفق الثاني**  
**نموذج مقترح لتحديد المستفيدين الرئيسيين من الإنفاق لكل برنامج وبرنامج فرعي**  
**اقتراح استخدام الوزارات التنفيذية في إعداد الميزانيات**

المجموع	الرصد والتقييم	تنمية المؤسسات والدعم الإداري	الفوائد التي تعود على المجتمع ككل	العائلات/الأسر	السكان (المستفيدين الرئيسيين)						البرنامج الفرعي	البرنامج	الوزارة
					الأشخاص المهتمون اجتماعياً أو المعرضون لخطر الاستبعاد الاجتماعي والأجانب والمهاجرين		الأشخاص ذوي الإعاقة والمرضى والناجين		الأطفال				
					كبار السن	البالغون (24 عاماً وأكثر)	كبار السن	الشباب (15-24 عاماً)	جميع الأطفال	الأطفال			
					جميع البالغين	الإناث	جميع الشباب	الإناث	جميع الأطفال	الإناث			
X + X + X			X		X		X				المرأة والأسرة وتكافؤ الفرص	المرأة والأسرة	وزارة المرأة والأسرة والطفولة وكبار السن

المرفق الثالث  
جدول الأعمال

**Social Expenditure Monitor of Tunisia: Mapping data and Methodology**  
*(Tunis time: 9.00 to 13.30/ Beirut time 11.00 – 3.30)*

**14 July 2020**

11:00 – 11:15	Welcome and opening remarks --ESCWA --Tunisian Agency for Technical Cooperation
11:15 – 12:15	SEM for Tunisia: Updates on the project Overall data and key trends and its usefulness for budgeting and fiscal policy decisions (ESCWA) Mapping framework for Tunisia data (ESCWA) <b>Discussion round the table</b>
12:15 – 13:15	Focused discussion on programmes and activities related to data on Education dimension
13:15 – 13:30	Break
13:30 – 14:30	--Focused discussion on programmes and activities related to data on Health and nutrition dimension
14:30 – 15:00	Summary of discussions on Education and Health dimensions; identification of possible disaggregation of data (source/method)

**15 July 2020**

11:00 – 13:15	-- Focused discussion on programmes and activities related to data on Health and nutrition dimension
13:15 – 13:30	Break
13:30 – 15:00	--Focused discussion on programmes and activities related to data on Employment and labour market interventions --Focused discussion on programmes and activities related to data on Housing and community amenities --Summary of discussions; identification of disaggregation of data (source/method)

**16 July 2020**

11:00 – 13:15	Focused discussion on programmes and activities related to data on Environment protection Focused discussion on programmes and activities related to data on Culture, arts and sports dimension
13:15 – 13:30	Break

13:30 – 15:00      Summary of discussions; Way Forward; Next steps for implementation of the project activities  
Wrap up